

# Stepping Stones



**Parent Education & Advocacy Leadership Center**

Thúc đẩy sự hòa nhập và tiếp cận giáo dục và chăm sóc sức khỏe

Khuyến khích các gia đình và thanh niên trên khắp PA

## Quản Lý Điều Dưỡng & Thuốc

### Y Tá Trường Học



Các y tá trường học được chứng nhận có thể giải quyết nhiều nhu cầu khác nhau. Y tá trường học có trách nhiệm lưu giữ hồ sơ y tế, báo cáo các bệnh truyền nhiễm, khám sức khỏe và đào tạo. Mỗi quận bắt buộc phải có 1 y tá cho mỗi 1.500 học sinh. Tuy nhiên, trách nhiệm của họ có sự khác nhau giữa các quận. Y tá có thể di chuyển giữa các tòa nhà và y tá thay thế có thể không có sẵn. Nếu con quý vị đang nhận các dịch vụ điều dưỡng từ y tá trường học thì cần giữ liên lạc thường xuyên.

Y tá trường học chịu trách nhiệm về các nhu cầu chăm sóc sức khỏe cho trẻ em có nhu cầu chăm sóc sức khỏe đặc biệt, cung cấp dịch vụ chăm sóc đặc biệt, quản lý thuốc và thực hiện các kế hoạch chăm sóc sức khỏe cá nhân. Y tá trường học có thể cần giải quyết các tình huống cụ thể, chẳng hạn như lên cơn hen suyễn hoặc co giật; hoàn thành các thủ tục theo lịch trình hoặc quản lý thuốc.

Y tá trường học sẽ tham gia vào các nhóm 504, IEP và Chương trình Hỗ trợ Học sinh (SAP). Họ cũng phối hợp với các nhà cung cấp các dịch vụ điều dưỡng "bên ngoài" cần thiết.

Nếu một học sinh cần phải uống thuốc trong ngày học, các gia đình nên nắm rõ chính sách quản lý thuốc của quận. Hỏi y tá hoặc hiệu trưởng nếu có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến nhu cầu của con em quý vị. Nếu họ chỉ ra rằng các quy định hoặc chính sách cấm con quý vị dùng thuốc, hãy yêu cầu họ chia sẻ tài liệu.

#### Các lưu ý mà gia đình cần cân nhắc về y tá trường học:

1. Mất bao lâu để con quý vị nhận được phản hồi từ y tá?
2. Liệu y tá có mặt trong tòa nhà trong thời gian hoạt động ngoại khóa không?
3. Quy trình xử lý trường hợp khẩn cấp và thời gian phản hồi trong quá trình đưa đón đến trường là gì?
4. Làm thế nào để con quý vị nhận được sự hỗ trợ cần thiết trong thời gian đóng cửa và diễn tập?
5. Kế hoạch dự phòng là gì?

**!**  
*Nếu quý vị là phụ huynh hoặc người chăm sóc của một học sinh bị khuyết tật hoặc có nhu cầu chăm sóc sức khỏe đặc biệt, Trung tâm PEAL có các vấn đề Stepping Stones khác có thể giúp ích cho quý vị về các chủ đề như Kế hoạch Chăm sóc Sức khỏe Cá nhân, Các Vấn đề Sức khỏe và Lựa chọn Hướng dẫn, Vắng mặt và Chuyên cần, v.v.*

## Dịch Vụ Đại Lý Điều Dưỡng Tại Trường Học

Một số học sinh cần các dịch vụ Y tá Đăng ký, Y tá Thực tiễn Được cấp phép đặc thù hoặc y tá hỗ trợ tại trường học. Các dịch vụ điều dưỡng được cung cấp bởi đại lý chăm sóc sức khỏe tại nhà phải được bảo hiểm y tế chấp thuận.

Các đại lý cung cấp dịch vụ điều dưỡng có trách nhiệm khác nhau và dựa trên chỉ định của bác sĩ và phù hợp với kế hoạch chăm sóc của đại lý.



Tùy theo chỉ định của bác sĩ, nhân viên điều dưỡng của đại lý có thể cung cấp:

- dịch vụ chăm sóc tận nơi (tức theo kèm học sinh đi lại đến trường)
- dịch vụ chăm sóc bán thời gian hoặc toàn thời gian trong ngày học
- dịch vụ hỗ trợ các buổi ngoại khóa và/hoặc các chuyến dã ngoại.

**Nhân viên điều dưỡng của đại lý làm việc với sự hợp tác của nhân viên nhà trường, chủ yếu là y tá trường học được chứng nhận và (các) giáo viên của học sinh.**

Trường học có thể tổ chức một cuộc họp với gia đình, nhân viên điều dưỡng của đại lý và nhân viên trường học để giải quyết các xung đột và giải quyết các vấn đề. Các đường dây liên hệ mở và tập trung đáp ứng các nhu cầu của học sinh cần được ưu tiên.

Sự sẵn có và kỹ năng của các y tá thay thế có thể là một mối quan tâm và nên là một phần của kế hoạch.

Nếu các trường không chấp nhận một nhà cung cấp bên ngoài, hợp đồng với một đại lý cụ thể, hoặc không có nhà cung cấp nào, họ có nghĩa vụ cung cấp dịch vụ điều dưỡng cần thiết cho một học sinh. Những nhu cầu này phải được giải quyết trong 504 hoặc IEP, cho dù trường có sử dụng nhà cung cấp bên ngoài hay không.

### Tài liệu

*Các Nhóm IDEIA và Mục 504 - Y Tá Trường Học với tư cách là một Thành Viên Cần Thiết Của Nhóm (Tuyên Bố Vị Trí).* Hiệp Hội Y Tá Trường Học Quốc Gia  
<https://bit.ly/3e5NKrD>

*Vai Trò của Y Tá Trường Học trong Tiến Trình Giáo Dục Đặc Biệt.* Điều Dưỡng Trường Học 101  
<https://bit.ly/2ZA1oya>

*Dịch Vụ Y Tế và Điều Dưỡng Trường Học cho Học Sinh Khuyết Tật trong Cơ Sở Trường Công Lập.* McAndrews Law (Pennsylvania)  
<https://bit.ly/3gwOWpV>

*Chính Sách Mẫu về Quản Lý Học Sinh Yêu Cầu Y Tá Riêng trong Trường Học.* Bộ Giáo Dục Tiểu Bang Maryland  
<https://bit.ly/2YFUMn>

*Dịch Vụ Điều Dưỡng 1:1 dành cho Học Sinh có Nhu Cầu Chăm Sóc Sức Khỏe Đặc Biệt.* Bộ Phận Hướng Dẫn Công Cộng Wisconsin  
<https://bit.ly/38vRfqn>

*Trẻ Em Dễ Bị Tổn Thương Về Mặt Sức Khỏe. Chăm Sóc Trẻ Em có Nhu Cầu Chăm Sóc Sức Khỏe Đặc Biệt trong Môi Trường Trường Học.* Liên Đoàn Giáo Viên Hoa Kỳ (AFT)  
<https://bit.ly/30antVC>



Trung tâm Thông tin Sức khỏe cho Gia đình PA là một chương trình của Trung Tâm Lãnh Đạo Giáo Dục & Vận Động Chính Sách cho Phụ Huynh được tài trợ bởi Cục Quản Lý Dịch Vụ Nguồn Lực Y Tế Cục Sức Khỏe Bà Mẹ và Trẻ Em theo Cấp phép H84MC26214.



Liên hệ với PEAL Center để biết thêm thông tin.  
Website: [www.pealcenter.org](http://www.pealcenter.org) • Email: [info@pealcenter.org](mailto:info@pealcenter.org) • Tổng đài miễn phí: 866-950-1040



@PEALCenter @PEALyouth

